



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN



Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: combolzano@lnd.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2014/2015
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben
N° 69 del/vom 25/06/2015

Comunicazioni della Lega Nazionale Dilettanti

Comunicato Ufficiale n. 311 del 22/06/2015

Stagione Sportiva 2014/2015

Si pubblica il Comunicato Ufficiale N. 316/A della F.I.G.C., inerente la decadenza dall'affiliazione per inattività di Società della L.N.D. e di Società di Puro Settore Giovanile.

Il Comunicato della L.N.D. n. 311 del 22/06/2015, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <http://www.lnd.it/documenti/leggi/comunicati/1944289>

Comunicato Ufficiale n. 315 del 25/06/2015

Stagione Sportiva 2014/2015

Si pubblica il Comunicato Ufficiale n. 8/CG della F.I.G.C. del 25 giugno 2015, inerente il bando per la nomina dei Giudici Sportivi Nazionali presso la Lega Nazionale Dilettanti, presso la Divisione Nazionale Calcio a Cinque, presso il Dipartimento Calcio Femminile e presso il Settore Giovanile e Scolastico.

Il Comunicato della L.N.D. n. 315 del 25/06/2015, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <http://www.lnd.it/documenti/leggi/comunicati/1946036>

Circolare n. 61 del 24/06/2015

Con riferimento alle disposizioni di cui all'art. 118, delle N.O.I.F., nonché alle Circolari L.N.D. n. 38 del 30 Giugno 2011, n. 49 del 15 Giugno 2012, n. 58 del 17 Giugno 2013 e n. 61 del 17 Giugno 2014, si rappresentano le modalità e le procedure in ordine alla variazione di attività per la Stagione Sportiva 2015/16.

In linea con le disposizioni F.I.F.A., al fine di permettere lo svolgimento di attività di calcio a undici e di calcio a cinque ai calciatori "non professionisti" (art. 29, N.O.I.F.) e "giovani dilettanti" (art. 32, N.O.I.F.), è consentita la variazione di attività con i limiti e le modalità fissate dall'art. 118, delle N.O.I.F.

E' quindi consentito:

- a) ai tesserati per Società di calcio a undici variare l'attività assumendo il tesseramento/vincolo per una diversa Società di calcio a cinque, fermo restando il tesseramento/vincolo con la precedente Società di calcio a undici;
- b) ai tesserati per Società di calcio a cinque variare l'attività assumendo il tesseramento/vincolo per una diversa Società di calcio a undici, fermo restando il tesseramento/vincolo con la precedente Società di calcio a cinque.

La variazione di attività è consentita una sola volta per Stagione Sportiva, nel periodo stabilito annualmente dal Consiglio Federale che – per la Stagione Sportiva 2015/2016 – **è fissato dal 1° Luglio 2015 al 1° Ottobre 2015**. Una volta variata l'attività, il calciatore che intende variare la stessa e, quindi, ripristinare l'originario rapporto con la Società "quiescente", deve necessariamente attendere la riapertura dei termini previsti per la Stagione Sportiva successiva 2016/2017. Qualora la Società "quiescente" abbia cessato definitivamente ogni attività o abbia cessato la sola attività oggetto della ricostituzione del rapporto di tesseramento, il calciatore può aggiornare la sua posizione di tesseramento unicamente a favore di Società che svolgono la medesima attività ripristinata dallo stesso.

Non è consentita la variazione di attività per calciatori che hanno sottoscritto accordi economici ai sensi dell'art. 94 ter, delle N.O.I.F.

Non è consentita la variazione di attività dei calciatori, da e per Società che, nel periodo temporale in cui il tesserato può esercitare il diritto di richiedere tale variazione, hanno un contemporaneo titolo sportivo a partecipare sia ad attività di calcio a undici che di calcio a cinque. In tale ultimo caso, i calciatori non professionisti e i giovani dilettanti tesserati per Società che hanno sia attività di Calcio a undici sia attività di Calcio a Cinque possono svolgere entrambe le discipline esclusivamente a favore della Società presso la quale sono tesserati.

In linea generale, non è consentita la variazione di attività, da parte dei calciatori, in costanza di una **effettiva partecipazione** al Campionato da parte delle Società che intendono integrare la propria attività agonistica con una nuova disciplina, sia essa di Calcio a undici o di Calcio a Cinque. **La semplice iscrizione** ad un Campionato di Calcio a undici o di Calcio a Cinque, pertanto, non può essere considerata motivo di preclusione per la variazione di attività dei tesserati, se quest'ultima interviene in un periodo temporale in cui gli stessi tesserati esercitano il diritto ex art. 118, N.O.I.F. entro il termine perentorio stabilito annualmente dal Consiglio Federale.

Per i calciatori stranieri tesserati ai sensi degli artt. 40 quater e 40 quinquies, delle N.O.I.F., è consentita la variazione di attività, fermi restando i limiti e le condizioni di cui alle sopracitate norme. Per i calciatori stranieri tesserati in ambito dilettantistico con vincolo annuale, il tesseramento in variazione è valido sino al termine della Stagione Sportiva.

A seguito della prima variazione, la ulteriore richiesta di variazione di attività può essere effettuata **solo a favore** della Società di calcio a undici o di calcio a cinque per la quale il calciatore risulta tesserato/vincolato in "quiescenza".

I calciatori che hanno variato l'attività possono essere trasferiti a titolo definitivo e/o in prestito, anche nello stesso periodo, **solo tra Società "pure"** che svolgono la medesima attività; per i calciatori che hanno variato l'attività, quindi, non è consentito il trasferimento a favore di Società che svolgono contemporaneamente attività di calcio a undici e calcio a cinque. In proposito, si evidenzia la seguente applicazione pratica della norma generale a casi specifici:

- il calciatore cambia attività e, successivamente, la Società dell'attività prescelta per la quale si tessera o nella quale viene trasferito integra la propria attività con la partecipazione ad un Campionato di una disciplina diversa da quella prescelta dal tesserato: in questo caso, il tesserato può partecipare esclusivamente al Campionato che la Società disputa nell'attività dallo stesso prescelta al momento della variazione di attività.

Gli svincoli di cui agli articoli 108, 109 e 111, delle N.O.I.F., hanno validità ed efficacia unicamente in relazione al tesseramento in variazione della Società dell'attività prescelta, e non hanno alcun effetto sul vincolo di tesseramento con la Società dell'attività "quiescente". Una volta svincolato, il calciatore può

aggiornare la sua posizione di tesseramento unicamente a favore di Società "pure" che svolgono la medesima attività dallo stesso prescelta.

Fatta salva la previsione di cui all'art. 94 ter, delle N.O.I.F., gli svincoli di cui all'art. 32 bis, delle N.O.I.F., hanno validità ed efficacia sia in relazione al tesseramento in variazione della Società dell'attività prescelta, sia sul vincolo di tesseramento con la Società dell'attività "quiescente", a condizione che la procedura venga contestualmente attuata sia presso il Comitato, la Divisione Calcio a Cinque o il Dipartimento cui appartiene la Società dell'attività prescelta in variazione, sia presso il Comitato, la Divisione Calcio a Cinque o il Dipartimento cui appartiene la Società dell'attività "quiescente". In entrambi i casi, valgono le modalità di cui all'art. 32 bis, commi 2 e 3, delle N.O.I.F., con particolare riferimento alla spedizione della raccomandata sia alla Società "quiescente" sia alla Società dell'attività prescelta.

Una volta svincolato **dalla Società dell'attività prescelta in variazione e dalla Società dell'attività "quiescente"**, il calciatore può aggiornare la sua posizione di tesseramento sia per Società "pure" che per Società che svolgono contemporaneamente attività di calcio a undici e calcio a cinque.

Gli svincoli di cui agli articoli 107 e 110, delle N.O.I.F., hanno validità ed efficacia unicamente in relazione al tesseramento della Società che ha effettuato lo svincolo o che ha cessato l'attività, anche se trattasi di Società dell'attività "quiescente". Una volta svincolato, il calciatore tesserato in variazione, che intenda nuovamente variare l'attività, potrà effettuare tale variazione con le modalità ed i limiti di cui all'articolo 118, delle N.O.I.F., o aggiornare la sua posizione di tesseramento unicamente a favore di Società "pure" che svolgono la medesima attività dallo stesso prescelta.

L'invio o il deposito delle richieste di variazione di attività potrà essere effettuato nei periodi fissati dal Consiglio Federale (per la stagione 2015/16 il periodo stabilito è **dal 1° Luglio 2015 al 1° Ottobre 2015**), attraverso l'invio dell'apposito modulo federale con le modalità previste dall'art.118, comma 6, delle N.O.I.F., ai Comitati, Divisione Calcio a Cinque o Dipartimenti di competenza i quali, al termine del periodo previsto per le variazioni di attività e, comunque, **non oltre il giorno 23 Ottobre 2015**, trasmettono alla Segreteria della Lega Nazionale Dilettanti le pratiche di variazione di attività, specificando l'indicazione della data di ricezione delle singole pratiche.

La variazione di attività consente al calciatore di svolgere esclusivamente l'attività a favore della Società per la quale ha effettuato la variazione; il tesseramento a favore della Società per la quale è stata inoltrata la variazione decorre dal giorno successivo di invio e/o di deposito dell'apposito modulo federale presso l'Ente di appartenenza della Società interessata.

I calciatori colpiti da sanzione di squalifica, che hanno cambiato attività ai sensi dell'art. 118, N.O.I.F., scontano le rispettive squalifiche, anche per il solo residuo, con le modalità di cui all'art. 22, comma 6, del Codice di Giustizia Sportiva.

Le disposizioni di cui alla presente Circolare **si applicano anche alle calciatrici**.

IL SEGRETARIO GENERALE
(Massimo Ciaccolini)

IL VICE PRESIDENTE VICARIO
(Antonio Cosentino)

Comunicazioni Attività di Ambito Regionale

Inizio Gare Campionati Regionali
Stagione Sportiva 2015/2016

Beginn der Regionalen Meisterschaften
Sportsaison 2015/2016

CAMPIONATO ECCELLENZA – MEISTERSCHAFT OBERLIGA

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	Domenica / Sonntag 30/08/2015
Infrasettimanale (7^giornata) / Wochenspieltag (7.Spieltag)	Mercoledì / Mittwoch 07/10/2015
11^ giornata / 11. Spieltag	Sabato / Samstag 31/10/2015
Termine Andata / Ende Hinrunde	Domenica / Sonntag 29/11/2015
Inizio Ritorno / Beginn Rückrunde	Domenica / Sonntag 06/12/2015
2^ giornata Ritorno / 2. Spieltag Rückrunde	Domenica / Sonntag 07/02/2016
Infrasettimanale (7^giornata) / Wochenspieltag (7.Spieltag) da confermare a seguito programmazione Torneo delle Regioni zu bestätigen nach Programmierung Regionenturnier	Mercoledì / Mittwoch 09/03/2016
Fine settimana Pasqua / Wochenende Ostern	Lunedì / Montag 28/03/2016
Termine Ritorno / Ende Rückrunde	Domenica / Sonntag 08/05/2016

CAMPIONATO FEMMINILE – DAMENMEISTERSCHAFT SERIE C

Inizio Andata / Beginn Hinrunde	Sabato / Samstag - Domenica / Sonntag 05-06/09/2015
Riposa / Spielfrei	Sabato / Samstag - Domenica / Sonntag 31/10 – 01/11/2015
Termine Andata / Ende Hinrunde	Sabato / Samstag - Domenica / Sonntag 21-22/11/2015

Per quanto riguarda il Campionato di calcio 5 Serie C1 la programmazione verrà pubblicata sui prossimi Comunicati Ufficiali.

Organico Campionati 2015/2016 Lega Nazionale Dilettanti

Per opportuna conoscenza si riporta di seguito l'organico completo dei Campionati Regionali, determinato al termine della stagione sportiva 2014/2015.

CAMPIONATO ECCELLENZA

1.	S.S.V.	AHRNTAL
2.	U.S.D.	ALENSE
3.	F.C.	BOZNER
4.	S.S.V.	BRIXEN
5.	U.S.	COMANO TERME E FIAVE
6.	U.S.D.	DRO
7.	A.F.C.	EPPAN
8.	U.S.	LAVIS A.S.D.
9.	A.C.	MEZZOCORONA
10.	A.S.D.	MORI S. STEFANO
11.	S.S.V.	NATURNS
12.	A.S.D.	ROTALIANA
13.	S.C.D.	ST. GEORGEN
14.	S.C.	ST. MARTIN PASS.
15.	A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL
16.	A.S.D.	VIRTUS DON BOSCO

CAMPIONATO FEMMINILE SERIE C

1.	F.C.	CALCERANICA
2.	U.S.	ISERA
3.	D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS
4.	A.S.D.	OZOLO MADDALENE
5.	A.S.V.	NATZ
6.	A.S.D.	PFALZEN
7.	ADFC	RED LIONS TARSCH
8.	F.C.	UNTERLAND DAMEN
9.	C.F.	VIPITENO STERZING A.S.D.

CAMPIONATO CALCIO A 5 SERIE C1

1.	A.S.D.	BASSA ATESSINA UNTERLAND FC
2.	F.C.	BOLZANO BOZEN 1996
3.	U.S.	COMANO TERME E FIAVE
4.	U.S.D.	CORNACCI
5.	A.S.D.	FUTSAL BOLZANO 2007
6.	A.S.D.	FUTSAL ROVERETO
7.	A.S.D.	GIACCHABITAT TRENTO
8.	A.S.D.	IMPERIAL GRUMO A.S.D.
9.	A.S.D.	MARLENGO FOOTBALL FIVE
10.	F.C.	OLYMPIA ROVERETO
11.	A.C.D.	PRAGMA MERANO
12.	A.S.D.	REAL PAGANELLA
13.	A.S.D.	SACCO S. GIORGIO
14.	A.S.D.	TAVERNARO

Comunicazioni del Comitato Prov.le Autonomo Bolzano

Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Iscrizioni ai Campionati e Tornei della Stagione Sportiva 2015/2016

Si comunicano le **modalità, i termini e le tasse per l'iscrizione ai campionati e tornei della stagione sportiva 2015/2016.**

L'iscrizione ai campionati della stagione sportiva 2015/2016 dovrà essere eseguita esclusivamente mediante l'utilizzo delle applicazioni presenti nell'area riservata alle Società Calcistiche affiliate alla Lega Nazionale Dilettanti accessibile all'indirizzo:

www.iscrizioni.lnd.it

selezionando **“Iscrizioni Regionali e Provinciali”** e cliccando sotto il capitolo **“Campionati”** la voce **“Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni”**.

La segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è a disposizione delle Società per eventuali chiarimenti ed informazioni riferite alle procedure di iscrizione.

Tali procedure si possono visualizzare e scaricare dal sito [http://www.iscrizioni.lnd.it/](http://www.iscrizioni.lnd.it), cliccando **“Home - Aiuto In Linea”**.

Anmeldungen an Meisterschaften u. Turniere der Sportsaison 2015/2016

Man teilt die **Modalitäten, Termine und Gebühren für die Anmeldung an die Meisterschaften und Turniere der Sportsaison 2015/2016** mit.

Die Anmeldung an die Meisterschaften der Sportsaison 2015/2016 muss ausschließlich mittels der Anwendungen auf den für die Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes reservierten Bereiches folgender Internetseite erfolgen:

Im Bereich **“Iscrizioni Regionali e Provinciali”** unter dem Kapitel **“Campionati”** folgende Funktion auswählen **“Applicazione guidata: Rich. Iscrizioni”**.

Das Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen steht für Informationen in Bezug auf die Anmeldeformalitäten zur Verfügung.

Diese Formalitäten sind ausserdem wie folgt abrufbar: <http://www.iscrizioni.lnd.it> unter **“Home - Aiuto In Linea”**.

TERMINI ISCRIZIONI

Per i **seguenti Campionati** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine ordinatorio:

**Eccellenza
Promozione
Coppa Italia Eccellenza e Promozione
1^ Categoria
Coppa Provincia 1^ Categoria
Femminile Serie C
Coppa Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Coppa Italia Calcio a Cinque C1**

DAL 06 LUGLIO AL 17 LUGLIO 2015

Si raccomanda alle società che dopo aver provveduto all'iscrizione on line, dovranno stampare tutta la documentazione relativa alle iscrizioni, completarla con il timbro sociale e la firma autografa del Presidente su tutte le pagine, con le firme autografe degli altri dirigenti negli appositi spazi e dovrà pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9/b – 39100 Bolzano, entro la data sopra indicata.

La documentazione può essere anticipata anche per fax.

A tale documentazione dovrà inoltre essere allegata **copia del bonifico bancario** relativo al versamento delle tasse di iscrizione.

Alla data di scadenza del termine fissato, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

SI INFORMANO LE SOCIETÀ CHE E' OBBLIGATORIO, ALL'ATTO DELL'ISCRIZIONE "ON LINE", INSERIRE ANCHE QUELLA RELATIVA ALLA COPPA DI APPARTENENZA (ITALIA/PROVINCIA).

MELDUNGSTERMINE

Für **folgende Meisterschaften** muss die Anmeldung innerhalb folgenden ordnungsgemäßen Termin erfolgen:

**Oberliga
Landesliga
Italienpokal Ober- und Landesliga
1.Amateurliga
Landespokal 1. Amateurliga
Damen Serie C
Pokal Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Italienpokal Kleinfeldfußball C1**

VOM 06. JULI BIS ZUM 17. JULI 2015

Die Vereine sind nach der erfolgten on line Meldung verpflichtet, sämtliche Anmelddokumente auszudrucken, mit dem Vereinsstempel und der Unterschrift des Präsidenten auf allen Seiten, sowie der Unterschriften der anderen Funktionären in den dafür vorgesehenen Zeilen zu vervollständigen. Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen, Buozzistrasse 9/b – 39100 Bozen innerhalb des oben genannten Zeitraums eintreffen.

Die Dokumentation kann auch mittels Fax vorab zugestellt werden.

An dieser Dokumentation muss ausserdem die **Kopie der Bestätigung der Banküberweisung** der Anmeldegebühren beigelegt werden.

Bei Ablauf des festgelegten Anmeldestermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, erhalten die Möglichkeit, diese Mängel innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

MAN INFORMIERT DIE VEREINE, DASS ES BEI DER "ON LINE" ANMELDUNG PFLICHT IST, AUCH DIE TEILNAHME AM JEWEILIGEN POKAL (ITALIEN- oder LANDESPOKAL) ANZUGEBEN.

TERMINI ISCRIZIONI

Per i **seguenti Campionati** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine unico:

2^a Categoria
Coppa Provincia 2^a Categoria
3^a Categoria
Coppa Provincia 3^a Categoria
Femminile Serie D
Coppa Femminile
Calcio a Cinque Serie C2
Coppa Provincia Calcio a Cinque C2
Juniores Regionali
Juniores Provinciali
Allievi Regionali (fase qualificazione)
Allievi Provinciali
Giovanissimi Regionali (fase qualificazione)
Giovanissimi Provinciali
Giovani Calciatrici Giovanissime

DAL 06 LUGLIO AL 24 LUGLIO 2015

Si raccomanda alle società che dopo aver provveduto all'iscrizione on line, dovranno stampare tutta la documentazione relativa alle iscrizioni, completarla con il timbro sociale e la firma autografa del Presidente su tutte le pagine, con le firme autografe degli altri dirigenti negli appositi spazi e dovrà pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9/b – 39100 Bolzano, entro la data sopra indicata.

La documentazione può essere anticipata anche per fax.

A tale documentazione dovrà inoltre essere allegata **copia del bonifico bancario** relativo al versamento delle tasse di iscrizione.

Alla data di scadenza del termine fissato, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

SI INFORMANO LE SOCIETÀ CHE E' OBBLIGATORIO, ALL'ATTO DELL'ISCRIZIONE "ON LINE", INSERIRE ANCHE QUELLA RELATIVA ALLA COPPA DI APPARTENENZA.

MELDUNGSTERMINE

Für **folgende Meisterschaften** muss die Anmeldung innerhalb folgenden einheitlichen Termin erfolgen:

2. Amateurliga
Landespokal 2. Amateurliga
3. Amateurliga
Landespokal 2. Amateurliga
Damen Serie D
Pokal Damen
Kleinfeldfußball Serie C2
Landespokal Kleinfeldfußball C2
Regionalmeisterschaft Junioren
Landesmeisterschaft Junioren
Regionalmeistersch. A– Jugend (Qualifikation)
Landesmeisterschaft A – Jugend
Regionalmeistersch. B– Jugend (Qualifikation)
Landesmeisterschaft B – Jugend
Junge Fußballspielerinnen B-Jugend

VOM 06. JULI BIS ZUM 24. JULI 2015

Die Vereine sind nach der erfolgten on line Meldung verpflichtet, sämtliche Anmeldungsdocumente auszudrucken, mit dem Vereinsstempel und der Unterschrift des Präsidenten auf allen Seiten, sowie der Unterschriften der anderen Funktionären in den dafür vorgesehenen Zeilen zu vervollständigen.

Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen, Buozzistrasse 9/b – 39100 Bozen innerhalb des oben genannten Zeitraums eintreffen.

Die Dokumentation kann auch mittels Fax vorab zugestellt werden.

An dieser Dokumentation muss ausserdem die **Kopie der Bestätigung der Banküberweisung** der Anmeldegebühren beigelegt werden.

Bei Ablauf des festgelegten Anmeldestermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, erhalten die Möglichkeit, diese Mängel innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

MAN INFORMIERT DIE VEREINE, DASS ES BEI DER "ON LINE" ANMELDUNG PFLICHT IST, AUCH DIE TEILNAHME AM JEWEILIGEN POKAL ANZUGEBEN.

TERMINI ISCRIZIONI

Per i **seguenti Tornei** le iscrizioni dovranno essere effettuate nel seguente termine unico:

Esordienti 11 contro 11
Esordienti 9 contro 9
Pulcini 7 contro 7

DAL 06 LUGLIO AL 31 LUGLIO 2015

Si raccomanda alle società che dopo aver provveduto all'iscrizione on line, dovranno stampare tutta la documentazione relativa alle iscrizioni, completarla con il timbro sociale e la firma autografa del Presidente su tutte le pagine, con le firme autografe degli altri dirigenti negli appositi spazi e dovrà pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9/b – 39100 Bolzano, entro la data sopra indicata.

La documentazione può essere anticipata anche per fax.

A tale documentazione dovrà inoltre essere allegata **copia del bonifico bancario** relativo al versamento delle tasse di iscrizione.

Alla data di scadenza del termine fissato, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

LE SOCIETA' CHE SI ISCRIVERANNO ALLA FASE DI QUALIFICAZIONE DEL CAMPIONATO REGIONALE ALLIEVI E/O GIOVANISSIMI DOVRANNO ISCRIVERE LE CATEGRIE ESORDIENTI E/O PULCINI ENTRO IL 24 LUGLIO 2015.

MELDUNGSTERMINE

Für **folgende Turniere** muss die Anmeldung innerhalb folgenden einheitlichen Termin erfolgen:

C – Jugend 11 gegen 11
C – Jugend 9 gegen 9
D – Jugend 7 gegen 7

VOM 06. JULI BIS ZUM 31. JULI 2015

Die Vereine sind nach der erfolgten on line Meldung verpflichtet, sämtliche Anmelddokumente auszudrucken, mit dem Vereinsstempel und der Unterschrift des Präsidenten auf allen Seiten, sowie der Unterschriften der anderen Funktionären in den dafür vorgesehenen Zeilen zu vervollständigen. Die Dokumente müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen, Buozzistrasse 9/b – 39100 Bozen innerhalb des oben genannten Zeitraums eintreffen.

Die Dokumentation kann auch mittels Fax vorab zugestellt werden.

An dieser Dokumentation muss ausserdem die **Kopie der Bestätigung der Banküberweisung** der Anmeldegebühren beigelegt werden.

Bei Ablauf des festgelegten Anmeldestermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, erhalten die Möglichkeit, diese Mängel innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

JENE VEREINE, DIE SICH AN DER QUALIFIKATIONSPHASE DER REGIONALMEISTERSCHAFT A- UND/ODER B-JUGEND ANMELDEN, MÜSSEN DIE MELDUNG AN DER C- UND/ODER D-JUGEND INNERHALB 24. JULI 2015 VORNEHMEN.

Modalità di verifica iscrizione Campionati e Tornei Stagione Sportiva 2015/2016

Si riportano le linee-guida alle quali i Comitati dovranno conformarsi per le iscrizioni delle Società ai campionati di competenza della Stagione Sportiva 2015-2016.

Costituiscono condizioni **inderogabili** per l'iscrizione ai campionati regionali e provinciali:

- a) la disponibilità di un impianto di gioco omologato, dotato dei requisiti previsti dall'art. 31, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.
- b) l'inesistenza di situazioni debitorie nei confronti di Enti federali, Società e tesserati;
- c) il versamento delle seguenti somme dovute a titolo di diritti ed oneri finanziari:
 - Tassa associativa alla L.N.D.
 - Diritti di iscrizione ai Campionati di competenza
 - Assicurazione tesserati
 - Acconto spese per attività regionale e organizzazione

Ai fini delle iscrizioni, i Comitati dovranno individuare un primo termine, **di carattere ordinatorio**, per la presentazione della documentazione, tenendo presente che deve essere necessariamente inclusa, **a pena di decadenza**, la domanda di iscrizione al campionato di competenza.

Alla data di scadenza del termine ordinatorio, il Comitato procederà alla verifica delle documentazioni pervenute. Le Società che non avranno adempiuto correttamente alle prescrizioni relative all'iscrizione al Campionato di competenza, saranno informate dal Comitato circa le inadempienze riscontrate e avranno la possibilità di regolarizzare le proprie posizioni entro il termine fissato dal Comitato stesso.

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale deciderà definitivamente sulle ammissioni delle Società ai campionati della Stagione Sportiva 2015 – 2016 nel corso di una riunione all'uopo convocata.

Modalitäten zur Überprüfung der Meldungen Meisterschaften und Turniere Sportsaison 2015/2016

Man veröffentlicht die Richtlinien, an denen sich die Komitees bei den Meisterschaftsanmeldungen für die Sportsaison 2015-2016 halten müssen.

Folgende Konditionen sind für die Meldung an die Regional- und Landesmeisterschaften **unumgänglich**:

- a) die Verfügbarkeit einer zugelassenen Sportanlage, ausgestattet mit den Bedingungen laut Art. 31 des Reglement des Nationalen Amateurligaverbandes.
- b) keine Schuldverpflichtungen gegenüber Verbände, Vereine und Mitglieder;
- c) die Überweisung folgender Beträge in Bezug auf finanzielle Belastungen und Gebühren:
 - Mitgliedsgebühr der N.A.L.
 - Einschreibengebühren an den zuständigen Meisterschaften
 - Versicherung Tesserierte
 - Anzahlung Spesen für Tätigkeit und Organisation

Bei den Meisterschaftsanmeldungen für die zuständige Meisterschaft, müssen die Komitee einen ersten **ordnungsgemäßen Termin** für die Einreichung der Dokumentation bestimmen, welcher die Anmeldungsanfrage beinhalten muss, ansonsten **verfällt diese Anfrage**.

Bei Ablauf des ordnungsgemäßen Anmeldungstermins wird das Komitee die eingetroffenen Meldungen überprüfen. Jene Vereine, die nicht die korrekten Anforderungen der Meisterschaftsanmeldungen erfüllt haben, werden von den Komitee bezüglich der festgestellten Mängel informiert und erhalten die Möglichkeit diese innerhalb eines Termins, vom Komitee festgelegt, zu beheben.

Der Vorstand des Landeskomitee wird in einer eigens dafür einberufenen Sitzung über die Zulassung der Vereine an die Meisterschaften der Sportsaison 2015 – 2016 beschließen.

TASSE ISCRIZIONIANMELDUNGSGEBÜHREN

Campionati	Diritti di Iscrizione	Tassa Associat. LND	Acconto spese organizzative	Iscrizione Coppe	Assicurazione Dirigenti	Assicurazione calciatori/trici (al 30.06.15)
Meisterschaften	Meldungs-gebühr	Mitglieds-gebühr NAL	Anzahlung Organisations-spesen	Gebühr Pokale	Versicherung Funktionäre	Versicherung Fußball-spieler/innen (am 30.06.15)
Eccellenza / Oberliga	2.000,00	300,00	2.500,00	250,00	130,00	Nr. x 31,00
Promozione / Landesliga	1.400,00	300,00	2.000,00	250,00	130,00	Nr. x 31,00
1^Categoria / 1.Amateurliga	1.000,00	300,00	1.500,00	250,00	130,00	Nr. x 31,00
2^Categoria / 2.Amateurliga	700,00	300,00	1.500,00	250,00	90,00	Nr. x 31,00
3^Categoria / 3.Amateurliga	520,00	300,00	1.500,00	250,00	90,00	Nr. x 31,00
Juniore / Junioren Reg.	700,00	-	1.000,00			
Juniore / Junioren Prov.	520,00	-	500,00			
Juniore / Junioren Prov. pure	520,00	300,00	500,00		90,00	Nr. x 31,00
Femm. / Damen C pure	600,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Femm. / Damen C	600,00	-	1.000,00	150,00		
Femm. / Damen D pure	350,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Femm. / Damen D	350,00		1.000,00	150,00		
Calcio a 5 / Kleinfeld C1 pure	600,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Calcio a 5 / Kleinfeld C1	600,00	-	1.000,00	150,00		
Calcio a 5 / Kleinfeld C2 pure	450,00	300,00	1.000,00	150,00	90,00	Nr. x 31,00
Calcio a 5 / Kleinfeld C2	450,00		1.000,00	150,00		

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICOJUGEND UND SCHULSEKTOR

Campionati e Tornei	Diritti di Iscrizione	Tassa annuale SGS	Deposito cauzionale
Meisterschaften und Turniere	Meldungs-gebühr	Jahres-beitrag SGS	Kaution
Allievi Qualificazione Reg. / A-Jugend Qualifikation Regional	60,00	25,00 per società pro Verein	310,00 soc./Verein pure
Giovanissimi Qualificazione Reg. / B-Jugend Qualifikation Reg.	60,00		
Allievi / A-Jugend Prov.	60,00		
Giovanissimi / B-Jugend Prov.	60,00		
Giovanissime / Fußballspielerinnen B-Jugend	60,00		
Esordienti / C-Jugend	60,00		
Pulcini / D-Jugend	60,00		

Le 8 squadre Allievi e Giovanissimi che si saranno qualificate al Campionato Regionale Allievi e Giovanissimi, dovranno versare dopo la fase di qualificazione, entro un termine indicato dal Comitato, i seguenti importi:

Die 8 Mannschaften A- und B-Jugend, die sich für die Regionalmeisterschaft A- und B-Jugend qualifiziert haben, müssen nach der Qualifikationsphase, innerhalb eines vom Komitee vorgegebenen Termins, folgende Gebühren überweisen:

Campionati e Tornei	Diritti di Iscrizione	Deposito cauzionale
Meisterschaften und Turniere	Meldungs- -gebühr	Kaution
Allievi / A-Jugend Reg. (soc./Verein Prof.)	380,00	310,00
Giovanissimi / B-Jugend Reg. (soc./Verein Prof.)	330,00	
Allievi / A-Jugend Reg. (soc./Verein LND)	310,00	
Giovanissimi / B-Jugend Reg. (soc./Verein LND)	260,00	
Allievi / A-Jugend Reg. (soc./Verein SGS)	260,00	
Giovanissimi / B-Jugend Reg. (soc./Verein SGS)	210,00	

SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

Si informano le Società che intendono iscrivere squadre giovanili ai vari Campionati S.G.S., che non è ancora pervenuto il Comunicato Ufficiale della Federazione contenente le indicazioni degli oneri finanziari. Pertanto, si invitano le Società ad iscrivere le squadre versando gli stessi oneri della scorsa stagione.

Qualora i nuovi oneri che verranno comunicati dalla Federazione per la Stagione Sportiva 2015/2016 si discostino nell'importo da quelli indicati, alle società verrà richiesto il versamento di un conguaglio.

Modalità di versamento

Il versamento delle tasse di iscrizione ai campionati L.N.D. e S.G.eS. dovrà essere effettuato tramite bonifico bancario intestato a:

"F.I.G.C. - L. N. D. Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano"

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta,15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le società dovranno allegare alle domande di iscrizione al campionato **copia del bonifico bancario**, che attesti il versamento delle tasse di iscrizione.

JUGEND UND SCHULSEKTOR

Man informiert die Vereine, welche Jugendmannschaften an den verschiedenen Meisterschaften des J.u.S.S. einschreiben möchten, dass das Offizielle Rundschreiben des Fussballverbandes mit den Gebühren zur Zeit noch nicht eingegangen ist. Deshalb können die Vereine bei den Einschreibungen dieselben Beträge wie bereits in der vergangenen Saison überweisen.

Sollten die neuen Beträge welche vom Fussballverband für die Sportsaison 2015/2016 mitgeteilt werden, anders sein als die angeführten, wird die Überweisung der Differenz von den Vereinen angefordert.

Modalitäten zur Überweisung

Die Überweisung der Anmeldegebühren der Meisterschaften N.A.L. und J.u.S.S. müssen mittels Banküberweisung erfolgen, lautend auf:

"F.I.G.C. - L. N. D. Autonomes Landeskomitee Bozen"

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Vereine müssen den Einschreibungsformularen eine Kopie der **Bestätigung der Banküberweisung** beilegen, welche die Einzahlung der Gebühren bestätigt.

Saldo delle società

Si rende noto che le Società potranno iscriversi ai Campionati sulla base di quanto precisato nel capitolo precedente **fruendo immediatamente del loro saldo contabile al 30 giugno 2015.**

Pertanto le Società dovranno versare solamente l'importo residuo derivante dalla **differenza dell'importo totale per l'iscrizione ai Campionati 2015/2016 con l'avanzo maturato sul loro conto al 30 giugno 2015.**

Le società hanno inoltre la possibilità di consultare l'estratto conto della Stagione Sportiva 2014/15 nell'area riservata delle società:

www.iscrizioni.lnd.it

Dati societari / Società / Estratto Conto Regionale

L'estratto conto non verrà più inoltrato alle società.

DOMANDE DI RIPESCAGGIO

Nell'eventualità di posti vacanti nell'organico 2015/2016 dei vari Campionati, gli stessi saranno assegnati, a seguito di domanda inviata dalla Società, in base ai criteri previsti pubblicati con C.U. n. 9 del 14/08/2014 e C.U. n. 13 del 28/08/2014.

Le domande di ripescaggio dovranno pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, entro e non oltre il 26 giugno 2015.

Guthaben der Vereine

Man teilt mit, dass sich die Vereine wie oben angeführt, an die verschiedenen Meisterschaften anmelden können, **indem sie direkt das Guthaben am 30. Juni 2015 verrechnen können.**

Somit müssen die Vereine nur noch den restlichen Betrag einzahlen, der sich aus der **Differenz zwischen der Anmeldegebühren an die Meisterschaften 2015/2016 und des Guthabens am 30. Juni 2015** ergibt.

Die Vereine haben ausserdem die Möglichkeit, den Kontoauszug der Sportsaison 2014/15 im reservierten Bereich abzurufen:

Der Kontoauszug wird den Vereinen nicht mehr zugesendet.

ANSUCHEN ZUM AUFSTIEG

Bei eventueller Möglichkeit von freien Plätzen in den verschiedenen Meisterschaften 2015/2016, werden diese in Folge einer zugesendeten Anfrage des Vereins vergeben, aufgrund der vorgegebenen Kriterien veröffentlicht im O.R. Nr. 9 vom 14/08/2014 und im O.R. Nr. 13 vom 28/08/2014.

Die Ansuchen zum Aufstieg müssen innerhalb den 26. Juni 2015 beim Autonomen Landeskomitee Bozen eingehen.

CAMPIONATO JUNIORES – ALLIEVI – GIOVANISSIMI
PROVINCIALE – RANGO REGIONALE:
modalità e criteri di ammissione per la stagione sportiva 2015-2016

Campionato JUNIORES Regionale

Il Campionato Juniores Regionale 2015/2016 sarà effettuato in girone unico composto fino a 16 squadre. Il Comitato valuterà le ammissioni al campionato sulla base dei requisiti che in ordine di merito di seguito si riportano:

- la Società vincente il titolo regionale Juniores 2014/2015 acquisirà il diritto ad essere ammessa al Campionato regionale 2015/2016;
- la Società vincente il titolo provinciale Juniores 2014/2015 acquisirà il “diritto” ad essere ammesse al Campionato Regionale 2015/2016 (nel caso di rinuncia da parte della Società vincente il Titolo Provinciale, il “diritto” ad essere ammessa al Campionato Regionale potrà essere esercitato dalla Società seconda classificata nel Campionato provinciale valido per l’assegnazione del Titolo Provinciale);
- le Società iscritte al Campionato di Eccellenza stagione sportiva 2015/2016;
- a completamento dell’organico potranno essere ammesse le Società sulla base del criterio meritocratico sotto riportato;
- le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Juniores Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco con impianto d’illuminazione omologato.

Criterio meritocratico per l’attribuzione dei posti vacanti a completamento dell’organico.

Gli eventuali posti vacanti saranno completati dalle Società che conseguiranno maggior punteggio nella classifica di merito derivante dalla tabella sotto riportata.

a. *Posizione in classifica nella Categoria JUNIORES REGIONALE nelle ultime tre stagioni:*

1^ Classificata	punti	35
2^ Classificata	“	30
3^ Classificata	“	25
4^ Classificata	“	22
5^ Classificata	“	20
6^ Classificata	“	18
7^ Classificata	“	16
8^ Classificata	“	14
9^ Classificata	“	12
10^ Classificata	“	10
11^ Classificata	“	8
12^ Classificata	“	6
13^ Classificata	“	4
14^ Classificata	“	2

b. *Posizione in classifica per il titolo nella Categoria JUNIORES PROVINCIALE nelle ultime tre stagioni:*

1^ Classificata	punti	25
2^ Classificata	“	22
3^ Classificata	“	19
4^ Classificata	“	16
5^ Classificata	“	13
6^ Classificata	“	10

c. Società vincenti il titolo Provinciale Juniores nelle ultime tre stagioni	punti	5
d. Società partecipanti al Campionato Juniores Nazionale o Campionato Berretti nelle ultime tre stagioni	punti	30

Qualora si determinassero situazioni non previste da quanto sopra riportato spetterà al Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano assumere deliberazioni in merito.

Campionato ALLIEVI Regionale

Aspetti organizzativi: Campionato Regionale

Il Campionato Provinciale di rango Regionale 2015/2016 si svolgerà in girone unico composto da 8 squadre.

Al girone unico saranno ammesse le 8 squadre che si qualificheranno sulla base dei criteri di seguito riportati.

Requisiti per l'ammissione alla fase di qualificazione

Per la stagione sportiva 2015/2016, sono ammesse alla 1^a fase del Campionato (fase di qualificazione provinciale) nr. 16 squadre che, previa domanda di partecipazione proposta entro i termini che verranno notificati a tempo debito dal Comitato Provinciale e, non presentino preclusione alcuna e rientrino nei sotto indicati requisiti:

1. Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse alla fase di qualificazione, indipendentemente dal possesso o meno del requisito appena esposto (fuori classifica).
2. le squadre di Società professionistiche che al termine della stagione sportiva 2014/2015 siano retrocesse nel Campionato Nazionale Dilettanti;
3. le 7 squadre che si sono qualificate alla 2^a fase del Campionato regionale Allievi stagione sportiva 2014/2015;
4. le squadre che partecipano in entrambe le categorie con almeno una squadra al Torneo ESORDIENTI (9 contro 9 oppure 11 contro 11) e PULCINI nella stagione sportiva 2015/2016
5. le squadre classificate al 1° posto nei gironi A e B del Campionato provinciale Allievi – fase primaverile della stagione sportiva 2014/2015.

COPERTURA DI EVENTUALI POSTI A DISPOSIZIONE.

Il completamento dell'organico (16 squadre) sarà effettuato mediante l'ammissione di squadre che risultino esenti da preclusioni e in possesso dei requisiti richiesti.

Qualora vi siano più richieste rispetto ai posti disponibili, verrà stilata una graduatoria di merito, fra le squadre militanti nei gironi A e B del Campionato provinciale Allievi – fase primaverile della stagione sportiva 2014/2015, sulla base della quale si procederà al completamento dell'organico. Ad ogni società verrà attribuito un punteggio risultante dalla somma del numero corrispondente alla posizione nella classifica finale del Campionato 2014/2015, fase primaverile, con il numero corrispondente alla posizione nella classifica disciplina 2014/2015, stilata al termine della fase primaverile.

Il punteggio più basso è considerato il più meritevole.

In caso di parità di punteggio riscontrato, prevarrà la Società che avrà totalizzato il minor punteggio di penalità nella classifica disciplina della fase autunnale stagione sportiva 2014/2015 del campionato Allievi Regionale o Provinciale.

Le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Allievi Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di giuoco alla domenica mattina.

MODALITA' DI DETERMINAZIONE DELLE CLASSIFICHE FINALI DEI VARI GIRONI

In caso di parità di punteggio fra due o più squadre, riscontrata all'interno di un girone, al fine di stabilire la classifica, si procede quanto previsto dal Art.51 delle NOIF (classifica avulsa).

Criteria di composizione del CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO

Al girone unico da 8 squadre del Campionato Allievi Regionale si qualificano le squadre migliori classificate, secondo le modalità, che saranno stabilite alla composizione dei gironi di qualificazione.

Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse al Campionato Regionale Girone Unico (fuori classifica).

Le squadre che al termine della fase di qualificazione non otterranno l'ammissione al girone unico Campionato Regionale andranno a comporre uno o più gironi del Campionato provinciale nelle modalità pubblicate sul Comunicato Ufficiale nella composizione dei gironi per la stagione sportiva 2015/16 Fase Primavera.

Campionato GIOVANISSIMI Regionale

Aspetti organizzativi: Campionato Regionale

Il Campionato Provinciale di rango Regionale 2015/2016 si svolgerà in girone unico composto da 8 squadre.

Al girone unico saranno ammesse le 8 squadre che si qualificheranno sulla base dei criteri di seguito riportati.

Requisiti per l'ammissione alla fase di qualificazione

Per la stagione sportiva 2015/2016, sono ammesse alla 1^a fase del Campionato (fase di qualificazione provinciale) nr. 16 squadre che, previa domanda di partecipazione proposta entro i termini che verranno notificati a tempo debito dal Comitato Provinciale, non presentino preclusione alcuna e rientrino nei sotto indicati requisiti:

1. le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse alla fase di qualificazione, indipendentemente dal possesso o meno del requisito appena esposto (fuori classifica).
2. le squadre di Società professionistiche che al termine della stagione sportiva 2014/2015 siano retrocesse nel Campionato Nazionale Dilettanti;
3. le 7 squadre che si sono qualificate alla 2^a fase del Campionato regionale Giovanissimi stagione sportiva 2014/2015;
4. le squadre che partecipano ad entrambe le categorie con almeno una squadra al Torneo ESORDIENTI (9 contro 9 oppure 11 contro 11) e PULCINI nella stagione sportiva 2015/2016.
5. le squadre classificate al 1° posto nei gironi A e B del Campionato provinciale Giovanissimi – fase primavera della stagione sportiva 2014/2015.

COPERTURA DI EVENTUALI POSTI A DISPOSIZIONE.

Il completamento dell'organico (16 squadre) sarà effettuato mediante l'ammissione di squadre che risultino esenti da preclusioni e in possesso dei requisiti richiesti.

Qualora vi siano più richieste rispetto ai posti disponibili, verrà stilata una graduatoria di merito, fra le squadre militanti nei gironi A e B del Campionato provinciale Giovanissimi – fase primavera della stagione sportiva 2014/2015, sulla base della quale si procederà al completamento dell'organico. Ad ogni società verrà attribuito un punteggio risultante dalla somma del numero corrispondente alla posizione nella classifica finale del Campionato 2014/2015, fase primavera, con il numero corrispondente alla posizione nella classifica disciplina 2014/2015, stilata al termine della fase primavera.

Il punteggio più basso è considerato il più meritevole.

In caso di parità di punteggio riscontrato, prevarrà la Società che avrà totalizzato il minor punteggio di penalità nella classifica disciplina della fase autunnale stagione sportiva 2014/2015 del campionato Giovanissimi Regionale o Provinciale.

Le società che fanno richiesta di partecipazione al Campionato Giovanissimi Regionale devono inderogabilmente avere la disponibilità del campo di gioco alla domenica mattina.

MODALITA' DI DETERMINAZIONE DELLE CLASSIFICHE FINALI DEI VARI GIRONI

In caso di parità di punteggio fra due o più squadre, riscontrata all'interno di un girone, al fine di stabilire la classifica, si procede quanto previsto dal Art.51 delle NOIF (classifica avulsa).

Criteri di composizione del CAMPIONATO REGIONALE GIRONE UNICO

Al girone unico da 8 squadre del Campionato Giovanissimi Regionale si qualificano le squadre migliori classificate, secondo le modalità, che saranno stabiliti alla composizione dei gironi di qualificazione.

Le squadre di società professionistiche, che hanno una squadra partecipante al Campionato Nazionale, saranno ammesse al Campionato Regionale Girone Unico (fuori classifica).

Le squadre che al termine della fase di qualificazione non otterranno l'ammissione al girone unico Campionato Regionale andranno a comporre uno o più gironi del Campionato provinciale nelle modalità pubblicate sul Comunicato Ufficiale nella composizione dei gironi per la stagione sportiva 2015/16 Fase Primavera.

ESCLUSIONI DAI CAMPIONATI REGIONALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI

Le sotto indicate sanzioni, unitamente alle preclusioni sotto riportate, comportano l'automatica esclusione della Società dal Campionato Regionale Allievi e Giovanissimi della stagione sportiva 2015/2016:

- a. Preclusione del calciatore, dirigente, tecnico, tesserato alla permanenza in qualsiasi rango o categoria della F.I.G.C.;
- b. Squalifica del campo per oltre sei gare o tempo determinato, la cui efficacia superi le sei gare;
- c. Penalizzazione di oltre tre punti in classifica;
- d. Condanna della Società per illecito sportivo;
- e. Retrocessione della Società all'ultimo posto in classifica;
- f. Esclusione della Società dal campionato;
- g. Revoca dei titoli acquisiti.

In caso di esclusione per quanto sopra riportato, si potrà rappresentare, in presenza di particolari fatti, documentati e motivati, una richiesta di esame della problematica al Consiglio Direttivo del Settore Giovanile e Scolastico, per eventuali ulteriori determinazioni.

La richiesta dovrà pervenire per il tramite del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con una relazione del Presidente.

PRECLUSIONI:

NON possono essere ammesse a partecipare ai Campionati Regionali le squadre di Società che, in ambito di attività di Settore Giovanile e nel corso della stagione sportiva 2014/2015, incorrono in una o più delle seguenti condizioni PRECLUSIVE:

ESCLUSIONE dai Campionati Regionali in ENTRAMBE LE CATEGORIE

1. mancata partecipazione, alla fase autunnale della stagione sportiva 2015/2016, a Campionati o tornei organizzati dalla F.I.G.C. nelle categorie giovanili Allievi, Giovanissimi, Esordienti e/o Pulcini; (escluse le Società professionistiche)
2. provvedimenti di cui all'art. 14 del Codice di Giustizia Sportiva che determinano, per il singolo soggetto, una sanzione tra squalifica ed inibizione di durata complessivamente superiore a 12 mesi, inflitti al Presidente o a qualsiasi altro Dirigente e Collaboratore tesserato per la Società;
3. Condanna della Società per illecito sportivo;

ESCLUSIONE dal Campionato solo per la categoria DOVE E' OCCORSA LA PRECLUSIONE

1. Esclusione della squadra per quanto disposto dal punto D del capitolo "Classifica Disciplina" del Comunicato Ufficiale n. 1 del S.G.S. e con l'eccezione della condanna della Società per illecito sportivo che comporta la preclusione per entrambe le categorie,
2. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta al termine della "stagione regolare" del Campionato 2014/2015 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi (regionali, provinciali) in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
3. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta con riferimento alle sole gare della fase finale di aggiudicazione del titolo regionale o provinciale della stagione sportiva 2014/2015 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
4. superamento dei 100 punti nella classifica disciplina, redatta con riferimento alle sole gare della fase finale di aggiudicazione del titolo nazionale della stagione sportiva 2014/2015 per le sole squadre Giovanissimi ed Allievi, in base ai provvedimenti sanzionatori inflitti nei confronti della Società, Dirigenti, Collaboratori, Tecnici e Calciatori;
5. Ritiro di una squadra in classifica nella stagione sportiva 2014/2015; fanno eccezione a tale regola le squadre iscritte ai Tornei Fascia B.

Le domande delle Società che presentano una o più delle sopra indicate preclusioni non verranno prese in considerazione.

REGIONALMEISTERSCHAFTEN JUNIOREN, A – und B – JUGEND auf LANDESEBENE: Modalitäten und Zulassungskriterien für die Saison 2015-2016

Regionalmeisterschaft JUNIOREN

Die Regionalmeisterschaft Junioren 2015/2016 wird in einem Kreis mit bis zu 16 Mannschaften ausgetragen.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees wird die Zulassung zur Meisterschaft laut der in dieser Reihenfolge angeführten Kriterien bewerten:

- der Verein, der den Titel in der Regionalmeisterschaft Junioren 2014/2015 gewinnt, erhält das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren 2015/2016;
- der Verein, der den Titel in der Landesmeisterschaft Junioren 2014/2015 gewinnt, erhält das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren 2015/2016 (im Falle des Verzichtes von Seiten des Vereins, der die Landesmeisterschaft gewonnen hat, kann das Anrecht zur Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren, vom Zweitplatzierten der Landesmeisterschaft beansprucht werden);
- die Vereine, welche an der Oberliga Meisterschaft in der Saison 2015/2016 teilnehmen;
- zur Ergänzung der Meisterschaft (Aufstockung des Kreises) können Vereine laut den unten angeführten Leistungskriterien zugelassen werden;
- die Vereine müssen für die Teilnahme an der Regionalmeisterschaft Junioren die Verfügbarkeit einer Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage vorweisen.

Leistungskriterien zur Ergänzung der Meisterschaft bei freien Plätzen:

Bei eventuellen freien Plätzen wird der Kreis mit jenen Vereinen ergänzt, welche laut den unten angeführten Tabellen die höchste Punktezahl erreicht haben:

a. *Position in der Rangliste der Regionalmeisterschaft Junioren in den letzten 3 Saisonen:*

1. Platzierte	35	Punkte
2. Platzierte	30	“
3. Platzierte	25	“
4. Platzierte	22	“
5. Platzierte	20	“
6. Platzierte	18	“
7. Platzierte	16	“
8. Platzierte	14	“
9. Platzierte	12	“
10. Platzierte	10	“
11. Platzierte	8	“
12. Platzierte	6	“
13. Platzierte	4	“
14. Platzierte	2	“

b. *Position in den Kreisen zur Ermittlung des Landesmeisters Junioren in den letzten 3 Saisonen:*

1. Platzierte	25	Punkte
2. Platzierte	22	“
3. Platzierte	19	“
4. Platzierte	16	“
5. Platzierte	13	“
6. Platzierte	10	“

c. *Vereine, die den Landesmeisterschaftstitel in den letzten 3 Saisonen gewonnen haben*
5 Punkte

d. *Vereine, die an der Nationalen Juniorenmeisterschaft oder an der Meisterschaft Berretti in den letzten 3 Saisonen teilgenommen haben*
30 Punkte

Sollten sich Situationen ergeben, die laut den oben angeführten Kriterien nicht berücksichtigt wurden, obliegt es dem Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen einen Beschluss diesbezüglich zu treffen.

Regionalmeisterschaft A – JUGEND

Organisatorische Aspekte: Regionale Meisterschaft

Die Regionale Meisterschaft auf Landesebene 2015/2016 wird mit einem Kreis, bestehend aus 8 Mannschaften, ausgetragen.

An diesem Kreis können jene 8 Mannschaften teilnehmen, welche sich laut folgenden Kriterien qualifizieren:

Voraussetzungen zur Teilnahme an der Qualifikationsphase

An der Qualifikationsphase der Sportsaison 2015/2016 können nr. 16 Vereine teilnehmen, welche sich innerhalb des vorgegebenen Termins anmelden und nicht in den Ausschlusskriterien fallen, sowie die unten angeführten Voraussetzungen erfüllen:

1. Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht, auch ohne diesen Voraussetzungen, an der Qualifikationsphase teilzunehmen (außer Konkurrenz).
2. Die Mannschaften der Profivereine, welche am Ende der Sportsaison 2014/2015 in der Meisterschaft der Nationalen Amateurliga abgestiegen sind.
3. Die 7 Mannschaften welche sich für die 2[^] Fase der Regionalmeisterschaft A – Jugend 2014/2015 qualifiziert haben.

4. Die Mannschaften welche in beiden Kategorien mit mindestens einer Mannschaft an den Turnier C - (9 gegen 9 oder 11 gegen 11) und D- Jugend in der Sportsaison 2015/2016 teilnimmt
5. Die erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und B der Landesmeisterschaft A – Jugend der Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2014/2015.

ERGÄNZUNG BEI EVENTUELLEN FREIEN PLÄTZE

Die Ergänzung der Meisterschaft (16 Mannschaften) erfolgt durch Zulassung von Mannschaften, die ohne Ausschlusskriterien sind und die Voraussetzungen erfüllen.

Sollten mehr Anfragen als freie Plätze zur Verfügung sind, eintreffen, wird eine Rangordnung erstellt nach Leistung der Mannschaften welche an der Landesmeisterschaften der A – Jugend (Kreise A und B) Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2014/2015 teilnahmen; auf dieser Basis wird die Ergänzung der Meisterschaft erfolgen. Jedem Verein wird eine Punktezahl zugewiesen, zusammengesetzt aus der Position in der Tabelle der Meisterschaft 2014/2015, Frühjahrstätigkeit, und der Position des Fairnesspokals 2014/2015, zusammengesetzt am Ende der Meisterschaft 2014/2015.

Die niedrigere Punktezahl ist die verdienstvollere.

Im Falle bei Gleichstand der Punktezahl, wird der Verein bevorzugt, welcher im Fairnesspokal die niedrigere Position in der Regional oder Landesmeisterschaft Sportsaison 2014/2015 einnimmt.

Die Vereine, welche sich für die Regionalmeisterschaft A-Jugend anmelden, müssen die Verfügbarkeit der Sportanlage für Sonntag Vormittag garantieren.

FORMALITÄTEN ZUR ERSTELLUNG DER ABSCHLIESSENDE RANGLISTEN IN DEN VERSCHIEDENEN KREISEN

Im Falle eines Gleichstandes von zwei oder mehreren Mannschaften wird eine Rangliste (eigene Rangliste) laut Art. 51 der N.O.I.F. erstellt.

Kriterien zur Zusammensetzung des REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREISES

Für den Regionalen Meisterschaftskreis A-Jugend, bestehend aus 8 Mannschaften, qualifizieren sich die bestplatzierten Mannschaften, laut den Modalitäten, welche bei Erstellung der Kreise festgelegt werden.

Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht am Regionalen Meisterschaftskreis teilzunehmen (außer Konkurrenz).

Die Mannschaften, welche sich am Ende der Qualifikationsphase nicht für den Regionalen Meisterschaftskreis qualifizieren, bilden einen oder mehrere Kreise der Landesmeisterschaft veröffentlicht im Offiziellen Rundschreiben in der Form der Zusammensetzung der Kreise für die Frühjahrstätigkeit Sportsaison 2015/2016.

Regionalmeisterschaft B – JUGEND

Organisatorische Aspekte: Regionale Meisterschaft

Die Regionale Meisterschaft auf Landesebene 2015/2016 wird mit einem Kreis, bestehend aus 8 Mannschaften, ausgetragen.

An diesem Kreis können jene 8 Mannschaften teilnehmen, welche sich laut folgenden Kriterien qualifizieren:

Voraussetzungen zur Teilnahme an der Qualifikationsphase

An der Qualifikationsphase der Sportsaison 2015/2016 können nr. 16 Vereine teilnehmen, welche sich innerhalb des vorgegebenen Termins anmelden und nicht in den Ausschlusskriterien fallen, sowie die unten angeführten Voraussetzungen erfüllen:

1. Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht, auch ohne diesen Voraussetzungen, an der Qualifikationsphase teilzunehmen (außer Konkurrenz).
2. Die Mannschaften der Profivereine, welche am Ende der Sportsaison 2014/2015 in der Meisterschaft der Nationalen Amateurliga abgestiegen sind.

3. Die 7 Mannschaften welche sich für die 2[^] Fase der Regionalmeisterschaft B – Jugend 2014/2015 qualifiziert haben.
4. Die Mannschaften welche in beiden Kategorien mit mindestens einer Mannschaft an den Turnier C - (9 gegen 9 oder 11 gegen 11) und D- Jugend in der Sportsaison 2015/2016 teilnimmt
5. Die erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und B der Landesmeisterschaft B – Jugend der Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2014/2015.

ERGÄNZUNG BEI EVENTUELLEN FREIEN PLÄTZE

Die Ergänzung der Meisterschaft (16 Mannschaften) erfolgt durch Zulassung von Mannschaften, die ohne Ausschlusskriterien sind und die Voraussetzungen erfüllen.

Sollten mehr Anfragen als freie Plätze zur Verfügung sind, eintreffen, wird eine Rangordnung erstellt nach Leistung der Mannschaften welche an der Landesmeisterschaften der B – Jugend (Kreise A und B) Frühjahrstätigkeit der Sportsaison 2014/2015 teilnahmen; auf dieser Basis wird die Ergänzung der Meisterschaft erfolgen. Jedem Verein wird eine Punktezahl zugewiesen, zusammengesetzt aus der Position in der Tabelle der Meisterschaft 2014/2015, Frühjahrstätigkeit, und der Position des Fairnesspokals 2014/2015, zusammengesetzt am Ende der Meisterschaft 2014/2015.

Die niedrigere Punktezahl ist die verdienstvollere.

Im Falle bei Gleichstand der Punktezahl, wird der Verein bevorzugt, welcher im Fairnesspokal die niedrigere Position in der Regional oder Landesmeisterschaft Sportsaison 2014/2015 einnimmt.

Die Vereine, welche sich für die Regionalmeisterschaft B-Jugend anmelden, müssen die Verfügbarkeit der Sportanlage für Sonntag Vormittag garantieren.

FORMALITÄTEN ZUR ERSTELLUNG DER ABSCHLIESSENDEN RANGLISTEN IN DEN VERSCHIEDENEN KREISEN

Im Falle eines Gleichstandes von zwei oder mehreren Mannschaften wird eine Rangliste (eigene Rangliste) laut Art. 51 der N.O.I.F. erstellt.

Kriterien zur Zusammensetzung des REGIONALEN MEISTERSCHAFTSKREISES

Für den Regionalen Meisterschaftskreis B-Jugend, bestehend aus 8 Mannschaften, qualifizieren sich die bestplatzierten Mannschaften, laut den Modalitäten, welche bei Erstellung der Kreise festgelegt werden. Die Mannschaften der Profivereine, die mit einer Mannschaft an der Nationalen Meisterschaft teilnehmen, erhalten das Anrecht am Regionalen Meisterschaftskreis teilzunehmen (außer Konkurrenz). Die Mannschaften, welche sich am Ende der Qualifikationsphase nicht für den Regionalen Meisterschaftskreis qualifizieren, bilden einen oder mehrere Kreise der Landesmeisterschaft veröffentlicht im Offiziellen Rundschreiben in der Form der Zusammensetzung der Kreise für die Frühjahrstätigkeit Sportsaison 2015/2016.

AUSSCHLUSS VON DEN REGIONALMEISTERSCHAFTEN A- UND B-JUGEND

Die unten angeführten Sanktionen, sowie die Ausschlusskriterien, führen zum automatischen Ausschluss des Vereines aus den Regionalmeisterschaften A- und B-Jugend in der Saison 2015/2016:

- a. Ausschluss eines Fußballspielers, Funktionärs, Trainers oder jedem anderen in jeglicher Funktion oder Kategorie beim Fußballverband gemeldeten Mitarbeiter;
- b. Sperre des Spielfeldes für mehr als sechs Spieltage oder auf bestimmte Zeit von über sechs Spieltagen;
- c. Punkteabzug von über drei Punkten in der Rangliste;
- d. Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung;
- e. Zurückstufung des Vereins auf den letzten Platz der Rangliste;
- f. Ausschluss des Vereins aus der Meisterschaft;
- g. Aberkennung gewonnener Titel.

Im Falle eines Ausschlusses aufgrund angeführter Punkte, kann man in speziellen, dokumentierten und begründeten Fällen, die Überprüfung der Sachlage beim Vorstand des Jugend- und Schulsektors beantragen.

Die Anfrage muss, versehen mit einem Bericht des Präsidenten, über das Autonome Landeskomitee Bozen, eingereicht werden.

AUSSCHLUSSKRITERIEN:

Jene Vereine, welche im Jugendsektor im Laufe der Saison 2014/2015, in eine oder mehrere der folgenden AUSSCHLUSSKRITERIEN fallen, können NICHT zu den Regionalmeisterschaften zugelassen werden.

AUSSCHLUSS aus den Regionalmeisterschaften in BEIDEN KATEGORIEN

1. Nichtteilnahme in der Herbsttätigkeit der Saison 2015/2016 an den von der F.I.G.C. organisierten Meisterschaften oder Turnieren in den Jugendkategorien A-Jugend, B-Jugend, C-Jugend und/oder D-Jugend; (ausgenommen sind Profivereine)
2. Maßnahmen laut Art. 14 der Sportgerichtsbarkeit, welche eine Sperre und Tätigkeitsuntersagung von insgesamt mehr als 12 Monaten für den Präsidenten oder jeglichem anderen Funktionär oder anderem beim Fußballverband gemeldeten Mitarbeiter des Vereins, zur Folge haben;
3. Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung;

AUSSCHLUSS aus der Meisterschaft in welcher die Sanktionen verhängt wurden

1. Ausschluss der Mannschaft laut Punkt D des Kapitels "Fairnesspokal" im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 des J.u.S.S., mit Ausnahme der Verurteilung des Vereins aufgrund sportlich unerlaubter Handlung, welche den Ausschluss in beiden Kategorien zur Folge hat;
2. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal am Ende der regulären Saison in der Meisterschaft 2014/2015 für die Mannschaften B- und A-Jugend (Regional- und Landesmeisterschaft) aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
3. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal bei den Spielen zur Ermittlung des Regional- bzw. Landesmeistertitels der Saison 2014/2015 für die Mannschaften B- und A-Jugend, aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, gemeldete Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
4. Überschreitung der 100 Punkte im Fairnesspokal bei den Spielen zur Ermittlung des Nationalen Meisterschaftstitels der Saison 2014/2015 für die Mannschaften B- und A-Jugend, aufgrund von Disziplinarmaßnahmen gegenüber Verein, Funktionäre, gemeldete Mitarbeiter, Trainer und Fußballspieler;
5. Abmeldung einer Mannschaft aus der Meisterschaft in der Saison 2014/2015; Ausnahme bilden die Mannschaften außer Konkurrenz.

Die Anmeldungen der Vereine, welche in eines oder mehrere dieser oben genannten Ausschlusskriterien fallen, werden nicht berücksichtigt.

SVINCOLO CALCIATORI (art. 107 delle N.O.I.F.)

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti e giovanile, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (liste di svincolo suppletive)** nel seguente periodo:

**DA MERCOLEDÌ 1° LUGLIO
A GIOVEDÌ 16 LUGLIO 2015 (ORE 19.00)**

Le liste di svincolo devono essere depositate o spedite, a mezzo plico raccomandato con avviso di ricevimento, sempre che la lista pervenga entro i dieci giorni successivi alla data di chiusura dei svincoli, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro i termini sopra stabiliti**.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web www.iscrizioni.lnd.it**.

Nell'area "**Svincoli**" le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Registrazione Svincoli Dilettanti**).

Le società dovranno **stampare** il documento completarlo con le **firme** richieste e **consegnarlo o inoltrarlo per raccomandata** al Comitato entro i termini indicati.

FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER (Art. 107 der N.O.I.F.)

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateur- und Jugendfußballspielern, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (zusätzliche Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON MITTWOCH, 01. JULI
BIS DONNERSTAG, 16. JULI 2015 (19.00 Uhr)**

Die Spielerwechsel müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen **innerhalb der oben festgelegten Termine**, eingereicht, oder mittels Einschreiben mit Rückantwort zugestellt werden, sofern die Liste innerhalb zehn Tage nach Ablauf des Spielerwechseltermins eintrifft.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite www.iscrizioni.lnd.it** erfolgen.

Im Bereich "**Svincoli**" können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt on line vornehmen. (**Registrazione Svincoli Dilettanti**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und beim Komitee **einreichen, oder mittels Einschreiben**, innerhalb der angegebenen Termine, **zusenden**.

SVINCOLO PER DECADENZA DEL TESSERAMENTO (ART. 32 BIS NOIF)

Si comunica che, **potranno avvalersi** del diritto allo svincolo per decadenza del tesseramento i calciatori che nella stagione sportiva in corso abbiano compiuto ovvero compiranno il **25° anno** di età.

A norma di quanto stabilito dall'art. 32 bis, comma 2 delle N.O.I.F., le richieste dovranno essere presentate alle parti interessate, **società e Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**, nel periodo ricompreso **tra il 15 giugno ed il 15 luglio 2015**, a mezzo raccomandata o telegramma.

Si ricorda che i calciatori che ottengono lo svincolo per decadenza devono provvedere al rinnovo del proprio tesseramento (che sarà sempre annuale fino al termine della loro attività), sia che rimangano con la stessa Società per la quale hanno svolto attività nella corrente stagione, sia che intendano tesserarsi con altra Società.

Per opportuna conoscenza si riporta l'articolo 32 bis (commi 1 e 2) che regola lo svincolo per decadenza del tesseramento per raggiunti limiti di età.

Art. 32 bis
Durata del vincolo di tesseramento e svincolo per decadenza

- 1) I calciatori che, entro il termine della stagione sportiva in corso, abbiano anagraficamente compiuto ovvero compiranno il 25° anno di età, possono chiedere ai Comitati ed alle Divisioni di appartenenza, con le modalità specificate al punto successivo, lo svincolo per decadenza del tesseramento, fatta salva la previsione di cui al punto 7 del successivo articolo 94 ter.
- 2) Le istanze, **da inviare**, a pena di decadenza nel periodo ricompreso **tra il 15 giugno ed il 15 luglio** di ciascun anno, **a mezzo lettera raccomandata o telegramma**, dovranno contestualmente essere rimesse in copia alle società di appartenenza con lo stesso mezzo. In ogni caso, le istanze inviate a mezzo lettera raccomandata o telegramma **dovranno pervenire** al Comitato o alla Divisione di appartenenza **entro e non oltre il 30 luglio** di ciascun anno. Avverso i provvedimenti di concessione o di diniego dello svincolo, le parti direttamente interessate potranno proporre reclamo innanzi alla Commissione Tesseramenti, entro il termine di decadenza di 7 giorni dalla pubblicazione del relativo provvedimento su Comunicato Ufficiale, con le modalità previste dall'art. 44 del Codice di Giustizia Sportiva.
- 3)....Omissis...

ATTIVITA' DI BASE

7° GRASSROOTS FESTIVAL

Dal 20 al 21 giugno 2015 si è svolto presso il Centro Tecnico Federale di Coverciano – Firenze la manifestazione **Grassroots Festival**. Per il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano hanno partecipato alla manifestazione le seguenti società:

C.F. SÜDTIROL DAMEN BOLZANO
(Giovani Calciatrici Giovanissime)

A.S.C. JUGEND NEUGRIES
(Pulcini – Sei Bravo a ... Scuola Calcio)

Il Comitato esprime i ringraziamenti alle due società e loro calciatori e calciatrici, e al collaboratore Attività di Base Bianchi Alberto.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 25/06/2015.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Vom 20. bis 21. Juni 2015 fand im Verbandszentrum von Coverciano – Florenz die Veranstaltung **Grassroots Festival** statt. Für das Autonome Landeskomitee Bozen haben folgende Vereine an der Veranstaltung teilgenommen:

C.F. SÜDTIROL DAMEN BOLZANO
(Junge Fußballspielerinnen B-Jugend)

A.S.C. JUGEND NEUGRIES
(D-Jugend – Sei Bravo a ... Fußballschule)

Das Landeskomitee bedankt sich bei den Vereinen und deren Fußballspielern und –spielerinnen, sowie beim Mitarbeiter der Basistätigkeit Bianchi Alberto.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 25/06/2015.

Il Presidente - Der Präsident
Karl Rungger